

Franckesche Stiftungen zu Halle

**Počet z wjry a z včenj y náboženstwj Křestanského /
neygasněgssjmu, a neymocněgssjmu, Řjmskému,
Vherskému, a Českému eč. Králi, Ferdynandowi: od ...**

[Ivančice], 1574

Osmý Artykul

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-228962

o Debrých skutčých. 139
nebylo k zatracení: Nebo sám
Krystus gest dokonání a pl-
nost Žákona / život a sprawedl-
nost. A kteržkoli věrav geg
prigimagi, a cele se na něg spou-
stěgi / všic̄ni hřichowé ge-
gich we krvi geho smýwani
bywagi / tak aby se gíz více ne-
bali zatracení: neb psáno gest; říman. 8. 2.
Není gíz žádneho potupenj
tem kterž sau w Krystu Geži-
ssi / nechodjím podlé těla / ale koryn. 1. 2.
podlé Ducha: neb gest gim
Krystus včiněn moudrost od
Boha y sprawedlnost y poswě-
cenj, y vykaupenj.

Osmý Náryh: kul.

a. 65

140 Artikul VIII.
o Čírkvi svaté: Rá-
du a lázni Krystowě w ni/ y o
Antykrystu.

Smí / běj
znati Čírkew
svatau obec-
nau: a neyprwě
že základ a pod-
stata y hlawā Čírkwe svaté,
gest sám Pán Gejjs Krystus,
sewojjm zaslauženjm milosti a
prawdy k věcnemu životu:
na němž y gijnž se ona wzdělá-
wá / strze Ducha svatého / a
slово Páně y svatosti geho.
Gakož otom powěděl Krystus
k svatému Petru, řka, Via té
skále Ctotiž oniž gsy ty prawé
wy-

Mata. 15. c.

o Črkvi svaté. 141

wyznání včinil wzdělám Cyr-
kew man. Otémž y svaty Pa-^{i. 20. s. b.}
wel dí; Žákladu gineho žadny
položiti nemůž/ mimo ten kte-
ryž položen gest genž gest Ge-
žjs Krystus. A ginde, Toho ^{Effes. n. 68}
dal hlawu nadewsecko Cyr-
kwi kterazto gest tělo geho / a
plnost wissecko wewsech napl
hugicyho. Z toho pak včj
věriti y wyznawati, že Cyr-
kwo svata obecna, přijomna,
na swětě rytérugicy / gest wisse-
cka obec Křestanská po wšem
swětě kdežkoli rozprostřena /
Ctenim svatym ze wssich ná-
rodů, pokolenj, gazyků, stawů ,
čadů, y wěků, wgednu wjru Pá-
na Krysta / a nebo Trogice
svaté shromážděna; podlé oné
ře-

142 Artykul VIII.

Sgenc. 7. c.

Mata. 3. c.
Luk. 3. d.

řeči swatého Jána, genž dí; Wi-
 děl sem zástup velity kterežhož
 by žádny přecistí nemohl / ze
 všech národů, apokolenj, a lidí,
 a gazyků : ani stogj před Trů-
 nem a před obličejem Berán-
 ka. A ta Čírkew dokudž
 zde na humně Páně přesiroke-
 ho světa gest / a gesťte gačo na
 gedné hromadě leží / čistau pſſe
 nicy y plewy / syny dobré y zlo-
 syny / žiwé y mrtwé audy, sluh
 y lidu, obsahuge. A však
 kdeby čistissi a neprznilegissi by-
 la / po těchto znamených to po-
 znáno byti muže ; Kdežkoli
 Krystus se káže / slovo swaté-
 ho Čtenj w čistotě a cele se zwé-
 stuge / Svatostmi podle zříze-
 ní vstavenj y rozkázani Krý-
 sta

o Chr̄stwi swatē

143

sta Pána / w smyslu y w vmy-
slu geho se přísluhuge : Lid ta-
ké wéry to přigjmá / a strze
to w gednotu wjry y lásky swaz
tu pokoge se pogj, gednotj a na
Krystu wzdeława : tu Cyr-
kew swata gest / dům Božj
chrámowé Ducha swatého,
audowé žiwj a častky Geruza-
léma nebestého / Krystowo té-
lo duchownij a mezy sebaj član-
kowé : kterež w gedno pogj a
wjże gedna hlawia Krystus /
geden Duch geho nowého
rozenj / gedno slovo Božj /
gedny swatosti čisté / gedna wj-
ta / gedna láska a swaté obecen-
stwji / geden swazek pokoge rá-
du a poslussenstwji / gžž pak bud
ona w wětším, nebo w men-
ším

Efes. 4. 4.

Artykul VIII.

144

sijm počtu : Gákož Pán ðí;
 Kdežkoli shromáždí se dva
 nebo tři we gménui mém / (t.
 v kterémkoli národu neb lidu
 y místě) tuť sem Já vprostřed
 nich. A zasse kdežby Krý-
 sta a Ducha geho nebylo / a
 Čtení svaté místia nemělo, vtš:
 ale nazpět bludové zgewinj /
 y pohanství životůw zlých /
 tuťby tak zprznila Cyrkev by-
 ti musyla , ažby se gj třebas y
 Krystus Pán, by chot geho mi
 Šiman. 8. 5. lá byla, odčetl : neb, Kdož Du-
 cha Krystowa nemá / tent ne-
 nj geho. Včí také,
 Abi každý wěrny péci měl, té
 a takowé částky Cyrkevě svaté
 se vptávati a důgda gj, aby hle-
 del s mj svaté obcowání a to-
 ws

O Čírkvi svaté 145
warysství mých gakž druhá čá
stka članku výry / Wěřím swa-
tých obcowání kaze. As nij
aby gednotu ducha Krystowa
držel / Kewsem audum gegim
milost a lásku měl / gj poddán
byl / a wšelikterak vzitečný a
prospěšný byti hleděl w gedno
myslnosti prawdy, a swornosti
přebýval / roztržek, růžnic, a
selt swěvolné proti prawdě, ne
činil.

Niebě k tomu Apo-
stol každého napomjna ita; Eff. 3, 4. a.
Prosýmte was gá wězen w Pá-
niu / aby sste hodně chodili / gakž
slussi na powolání wassse / kte-
rýmž powolani gste / se wossi po-
korau, tichostj, y snässeliwoſtj
snässiegice se wespolek w lásce /
vſyliugice zachowawati gedno

K i. tu

146 Arthysul VIII.
tu ducha w swazku pokoge: ge-
dno tělo, a geden duch: gatož
y powolani gste w gedné nadé-
gi powolani wasseho. Geden
Pán/gedna wjra/ geden křest/
geden Bůh a Otec woszech.

Rjma. 11. a.

A opět; Geden každy z nás bli-
žnjmu se lib k dobrému, pro
wzdělání. Item; Nic nečin te

Gisib, 2. a.

scrze swár / a nebo marnau-

2 Rjma. 1. b.

chwału. Item; Ať nemí mezy

Rjma. 12. b.

wám roztržek. Kdož se tedy

3 Rjma. 12. c.

podlé téchto naučenj w tomto

životě řídí / ten gest prawý a
živý aud Čirkwe swaté/ovo-
ce wjry a lásky nesaucy: kdož-
by pak ducha wjry a lásky w
swatém obcowanju potratil/ au-
dem mrtwym bytíby musyl.

Přitom včjo swém shromáž-
dění



o Čírkvi svaté.

147

denj, neb gednotě, smysliti a držeti to / což y o každě gednotě Křesťanské, bud malé neb velké, smysliti slussi : že ona nemá sama Čírkvi svatou obecnau ale že toliko gest částka gegi: po dobré gáto Koryntssij/o nichž Apostol napsal takto ; Wy ^{1. Kor. v. 2. 8.} pak gste tělo Kryštovo/a au-
dowé s částky.

Také včj; že rád w Čírkvi svaté držan y zachowáwan byti má. Neb ona bez něho dobré státi nemůže / gáto ani která gina y neymenssi obec.

Gestit pak ten rád předně / aby gisse řízenj a postawenj osob k pracem naležitym nižším, pro středním, y vyšším, bylo. Potom, aby ti všickni a každý z

K i j, nich

148 Artykul VIII.
nich, míst svých oříhali z nich
se newytahowali o své vgmě /
a cožby gím poručeno nebylo,
v to se nepletli / a aby všickni
gedni druhým poddání gsance,
sebe wespolek poslussní byli / od
neynijších až doneywyssíjch /
geden každý podlé pwolání
svého. Ato z milosti, dobro-
wolné / pro Krysta, a pro své
spasení. Takz tak tomu Apo-
stolé y gini Swatj včj / a no y
Práwa, a neb Dekrétové sta-
ří. A tohot nássi skutečné me-
zy sebau oříhagi.

Také včj; Že tento řád Cyr-
kwe svaté/ má plné y w kažní
zřízené zachowan byti / t. aby
zgewné zl, nekagicy hříšnicy /
neposlussní Boha a slowa ge-
ho

^{2 petri 3. c.}
^{Filipen, 2. a.}

ho/w Cyrkwi pohorssenj weli-
ká vwođej ponegedněch na po-
mínaných nena prawugiej/z ge-
wné trestání byli, kázni Cyrkwe
genž obecné slowe klatba, neb
wyklucenj: ne swēta mocy/ ale
mocy Krystowa slowa a poru-
čenj / z spolku swatych gsauce
wyhnani. A to wſſictní na-
pořad, kterehož by koli stavu by-
li/bud z duchovních nebo swēt-
ských/ bez přigmánij osob: po-
dle naučenj Pana Krysta, genž
dř. Žhřeſſliby proti tobě bra-
tr twůig/gdi a potrescy ho me-
zy tebou a gím samym: Vpo-
ſlechſſliby tebe/zýſt al sy bratra
swoego:a paſlitby nevpoſlechle/
přigmíz k sobě gednoho a nebo
dwa:paſlitby gichnevpoſlechle/
K iii. poda

Mat. 18. 6.

150 Artykul VIII.

2 Tessa, 3. 6.
2 Kor. 5. 8.
 powež Cyrkwi: apakliť Cyrkwe nevposlechne / budíž tobě
 gáko Pohan a zgewony hřišnět. A swaty Pawel y s gi-
 nými hněd otom přikázani vy-
 dal / řka; Přikazujeme pak
 wám bratři we gmeniu Pána
 nasého Gezukrysta / abyste se
 oddělowali od každého bra-
 tra / kteryžby se chowal nečá-
 dně / a ne podlé toho naučenj kte-
 réž přigal od nás. A ginde dí;
 Wywrotež toho zlého sami z
 sebe.

Ačkoli také vči znáti a wědě-
 ti to ; že sau zlji a neprawí po-
 krytcy, aneb tagni nekagjcy hři-
 šnicy, w Cyrkwi swate wzdy-
 čky bywali, a gesste gsaū / y bu-
 daū až se swět skoná: gichž tau-
 fá.

o Antykrystu.

151

Kázni Krystowan nelze ztrestati / ani gich snaďne wylaučiti, a dokonce odmístyti / ale Krystu Pánu samému, a přechodu geho se chowagj; gakož o nich sam prawj; Že ge teprw Andělé w poslední den odlaucí, a oddělí z prostředka spravedlivých / a vvrhau do pecy ohniwe / Eděž bude plác a střípenj zybůw.

Ano y toto znati včj; Že Antykryst ten neslechetník, sedí w chráme Božím / totiž w Církvi svaté: o němž Prorocy, Pán Krystus, y geho Apoštole předpovídali / od neho wystěhalí / chtějíce, aby se ho věrní warowali, a swoditi se mu nedali.

Příčemž včj znati dwogi zlost Antykry-

K iii. **sto-**

Dany. 9. 9.
Mata. 24. 46
Mark. 13. 2.
2 Tesal. 2. a.
2 Petr. 2. 6.
1 Jan. 2. 18
Judas,

152 Artykul VIII.

stowu; Gednu, smysla, neb sfa-
lessneho vcenj / proti smyslu a
vmysslu Pana Krysta, a pi-
smum swatym: onz Apostol
takto wyprawuge; Prigde cas
ze zdraweho vcenj nebudau pri-

² Tym. 4. a.
¹ Tym. 4. a.
² Petr. 3. a.

gimati/ ale podle svych vlast-
nich zádostí shromazdowati
sobě budau vctele/ aby gim vssi
lektali: a odwratit vssi od pra-
wody/a k bániem ge obrati.
Druhau zlost, zlého žiwota /
genž gest množstwi hřichůw o-
hawnych / a rozličnych nepra-
wostí w Cyrkwi zgewne stogi-
cých/a to swobodně bez kázně.
Otterychž tež Apostol dí; To
to pak węz, že w posledních
dnech nastanau časowe nebez-
pečnij. Nebo nastanau lidé sa-

² Tym. 3. a.
Judas. 6.

mi

mi sebe milugicy, peníze milu-
gicy, chlubn, pyssn, zkolegcy,
rodiču w nepoškodzni newděčni,
bezbožni, neljostni, smluw ne
zdrželiw, lštiw, nestředni, pla-
ssi. Eterymž nic dobrého milo-
nem/ zrádce, přiwažci, nadu-
tj, rozkossi milowinicy wjce než
li Boha/magice spůsob pobož-
nosti/ ale mocu gegj zapjragice:
a od těch se odvracuj. A Pán
Krystus o těch časých dí; A teh
dyt se zhorssi mnozý : a wespo-
lek se budau zrazowati, a nena-
widěti. A mnozý ffaleſſni pro-
rocí powstanau / a swedaū
mnohé, a že rozmnožena bude
neprawost / vstydneč lasta
mnohych. Ale kdožby setr-
val totiž w včem geho w těch

Mat. 24. 6.

K v. po-

154 Artykul VIII.

Matau. 8. a. potussenjch) až do konce / tent
spasen bude. A ginde dí; Be
da světu pro pohoršení. A
Blahoslavený gest kdož se ne-
horší na mně.

Dewáthý Al-

tykul.

o Předložených neb
zprávých Čírkve.



Ewáte b-
či znáti před-
ložené, a neb
zprávce Čír-
kve svaté /
v stupních gegich rozdílných:
a neyprwé; Že oni gsan Žbo-
ruw